

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXVII. ZATURDAG den 30sten AUGUSTUS 1879. No. 35.

Uit het Publicatie-Blad No. 14, 1879.

VERORDENING,

houdende wyziging van art. 1 *der verordening van den* 21 *Augustus* / 1 *September* 1878 *P. B. No.* 33 *en van art.* 1 *der verordening van* 14 *November* 1878 / 17 *Maart* 1879, *P. B. van* 1879 *No.* 6.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende, dat het noodig is wyziging te brengen in de verordening van den 21 Augustus / 1 September 1878 P. B. No. 33, houdende herziening van de verordeningen van 16 January / 13 October 1873 P. B. No. 15 en 2 Augustus / 12 October 1877 P. B, No. 24, en in art. 1 der verordening van 14 November 1878 / 17 Maart 1879 P. B. van 1879 No. 6.

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad, vastgesteld onderstaande verordening.

Art. 1.

In artikel 1 der verordening van den 21 Augustus / 1 September 1878, wordt in stede van:

" *Vaartuigen niet meer dan* 221 *kubieke meters metende,* 18 *cen-* " *ten voor elken kubieken meter boven de* 110 *kubieke meters.*"

" *Vaartuigen meer dan* 221 *kubieke meters metende,* $22\frac{1}{2}$ *cent voor* " *elken kubieken meter boven de* 110 *kubieke meters,*"

gelezen:

" *Vaartuigen niet meer dan* 221 *kubieke meters metende,* 9 *centen* " *voor elken kubieken meter boven de* 110 *kubieke meters.*"

" *Vaartuigen meer dan* 221 *kubieke meters metende,* 12 *centen voor* " *elken kubieken meter boven de* 110 *kubieke meters.*"

Art. 2.

In het tarief ter berekening van de in- en uitvoerregten vermeld in art. 1 der verordening van 14 November 1878 / 17 Maart 1879, P. B. van 1879 No. 6 onder letter *O* wordt in stede van " *Onbewerkt goud, zilver of andere metalen, ad valorem,*" gelezen: " *Onbewerkt goud, zilver of andere metalen, vry.*"

Gegeven te Curaçao den 19 Juny 1879.

H. B. KIP.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 22 Augustus 1879.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uit het Publicatie-Blad No. 16, 1879.

VERORDENING,

houdende eenige bepalingen tot wering zoo van het wederregtelyk gaan op of over eens anders gronden als van het wederregtelyk treden in eens anders woning, werkplaats, of niet voor het publiek opengesteld gebouw of op daartoe behoorende terreinen, zoomede tot beteugeling van orde, rust of veiligheid verstorende handelingen op en in gemelde plaatsen.

IN NAAM DES KONINS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao.

In overweging genomen hebbende: dat het noodig is eenige bepalingen vast te stellen tot wering zoo van het wederregtelyk gaan op of over eens anders gronden als van het wederregtelyk treden in eens anders woning, werkplaats, of niet voor het publiek opengesteld gebouw of op daartoe behoorende terreinen, zoomede tot beteugeling van orde, rust of veiligheid verstorende handelingen op gemelde gronden en in genoemde woningen, werkplaatsen, gebouwen of op daartoe behoorende terreinen.

Heeft na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad,

En gelet op de tweede zinsnede van art. 50 van het regerings reglement dezer kolonie, vastgesteld onderstaande verordening.

Art. 1.

Ieder, die — geen eigendom, vruchtgebruik of genot hebbende van een stuk gronds of van een regt van over of doorgang — tegen den uitgedrukten en hem kennelyk geworden wil van den eigenaar, huurder, bruiker of dengene, die dezen vertegenwoordigt, op of over dien grond gaat, terwyl die niet met rype of rypende vruchten bezet is, wordt gestraft met gevangenisstraf van één tot vyf dagen en geldboete van drie tot vyf gulden, te zamen of afzonderlyk.

Met gelyke straf wordt gestraft ieder, die geen regt of genot hebbende als in de voorgaande alinea is bedoeld, op eens anders niet met rype of rypende vruchten bezetten grond toegelaten zynde of zonder voorkennis van den eigenaar, huurder, bruiker of dengene, die dezen vertegenwoordigt, zich daarop bevindende, orde, rust of veiligheid verstorende handelingen pleegt.

Ieder die, zich schuldig makende aan de overtreding, by de eerste alinea van dit artikel omschreven, tevens orde, rust, of veiligheid verstorende handelingen pleegt, wordt gestraft, met gevangenisstraf van twee tot zes dagen en geldboete van zes tot tien gulden, te zamen of afzonderlyk.

Met gelyke straf wordt gestraft ieder, die geen regt of genot hebbende, als by de eerste alinea van dit artikel is bedoeld, op of over eens anders met rype of rypende vruchten bezetten grond gaande, tevens orde, rust of veiligheid verstorende handelingen pleegt.

Art. 2.

Ieder, die — zonder daartoe krachtens eigen gezag geregtigd of door een bevoegde autoriteit gemagtigd te zyn — zich in eens anders woning, werkplaats of niet voor het publiek opengesteld gebouw of op een tot die woning, die werkplaats of dat gebouw behoorend terrein begeeft tegen den uitgedrukten en hem kennelyk geworden wil van den eigenaar, huurder, bruiker of dengene, die dezen vertegenwoordigt, wordt gestraft met gevangenisstraf van vyf tot tien dagen en geldboete van vyf tot tien gulden, te zamen of afzonderlyk.

Met gelyke straf wordt gestraft ieder die, na in eens anders woning, werkplaats of niet voor het publiek opengesteld gebouw of op een tot die woning, die werkplaats of dat gebouw behoorend terrein te zyn toegelaten of zich, zonder voorkennis van den eigenaar, huurder, bruiker of dengene die dezen vertegenwoordigt, daarin of daarop begeven te hebben, orde, rust of veiligheid verstorende handelingen pleegt.

Ieder, die zich schuldig makende aan de overtreding by de eerste alinea van dit artikel omschreven, tevens orde, rust of veiligheid verstorende handelingen pleegt, wordt gestraft met gevangenisstraf van tien tot vyftien dagen en geldboete van tien tot twintig gulden, te zamen of afzonderlyk.

Art. 3.

Wanneer eene der in de artt. 1 en 2 omschrevene overtredingen wordt begaan tusschen zonsop- en ondergang hetzy door één persoon, van zigtbare of verborgene wapenen voorzien, hetzy door twee of meer ongewapende personen, of wel tusschen zonsonder- en opgang door één ongewapend persoon, worden de schuldigen gestraft met gevangenisstraf van twaalf dagen tot ééne maand en geldboete van vyftien tot vyftig gulden, te zamen of afzonderlyk.

Wanneer eene der in de artt. 1 en 2 omschreven overtredingen wordt begaan tusschen zonsonder- en opgang hetzy door één persoon, van zigtbare of verborgene wapenen voorzien, hetzy door twee of meer ongewapende personen, of wel tusschen zonsop- en ondergang door twee of meer personen terwyl een of meerdere hunner van zigtbare of verborgene wapenen voorzien zyn, worden de schuldigen gestraft met gevangenisstraf van vyftien tot vyf en veertig dagen en geldboete van vyf en twintig tot vyf en zeventig gulden te zamen of afzonderlyk.

Wanneer eene der in de artt. 1 en 2 omschrevene overtredingen wordt begaan tusschen zonsonder- en opgang door twee of meer personen, terwyl één of meerdere hunner van zigtbare of verborgene wapenen voorzien zyn, worden de schuldigen gestraft met gevangenisstraf van twintig dagen tot twee maanden en geldboete van vyftig tot honderd gulden, te zamen of afzonderlyk.

Onder wapenen zyn, in den zin dezer verordening, begrepen alle snydende, puntig gescherpte en kneuzende werktuigen en gereedschappen, ook steenen.

Art. 4.

Wanneer de by deze Verordening bedoelde daden het kenmerk dragen van andere misdryven waarop zwaardere straffen dan de hierin bedreigde zyn gesteld, worden die zwaardere straffen toegepast.

Art. 5.

By de inwerking treding dezer Verordening vervallen de bepalingen, betreffende schennis van huisregt voorkomende in de publicatie, afgekondigd op Curaçao, den 17 January 1833, (P. B. No. 173), in de wet op St. Martin gearresteerd den 27 April 1837 (P. B. No. 54) en in de wet op St. Eustatius gepubliceerd den 20 October 1837 (P. B. No. 85.)

Gegeven te Curaçao den 25 Augustus 1879.

H. B. KIP.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 26 Augustus 1879.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uit het Publicatie-blad No. 15, 187

VERORDENING,

houdende aanvulling van art. 13 *der Verord ning van den* 16 *July* 1867 / 7 *January* 1868 *P. B. van* 1868 *No.* 2.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende: da het noodig is art. 13 der verordening van d 16 July 1867 / 7 January 1868 Publicat blad van 1868 No. 2, houdende vaststellin van een reglement op het verleenen van per sioenen aan burgerlyke ambtenaren in de ko lonie Curaçao en aan hunne weduwen en wet tige of gewettigde weezen, aan te vullen.

Heeft, na verkregen goedkeuring van de Kolonialen Raad,

En gelet op de tweede zinsnede van a 50 van het regeringsreglement dezer kolon vastgesteld onderstaande verordening.

Art. 1.

Tusschen de 8e. en 9e. zinsnede van art. van de bovenvermelde verordening wordt g voegd het volgende:

Telt een ambtenaar reeds 30 of meer dienstjaren, dan bedraagt de suppletoire storting 4 °/o van de verhooging.

Art. 2.

Deze verordening treedt in werking met d dag der uitgifte van het Publicatie-blad waa zy geplaatst is.

Gegeven te Curaçao den 25 Augustus 187

H. B. KIP.

De Gouvernements Secretari
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 26 Augustus 1879.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uit het Publicatie-blad No. 17, 187

VERORDENING,

waarby wordt aangevuld art. 3 *van de wet de belasting der veer- en vrachtponten* (*P. B. No.* 134.)

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende: dat h noodig is om art. 3 van de wet op de bela ting der veer- en vrachtponten, opgenomen i den gedrukten bundel Publicatien van 1816-1851 onder No. 134, aan te vullen.

Heeft, na verkregen goedkeuring van de Kolonialen Raad,

En gelet op de tweede zinsnede van a 50 van het regerings-reglement dezer koloni vastgesteld onderstaande verordening.

Art. 1.

In den aanvang van art. 3 van de wet op belasting der veer en vrachtponten, opge men in den gedrukten bundel Publicatien v 1816—1851 onder No. 134, worden tussch de woorden "uitgesloten" en "alle" gelez de volgende woorden:

" de ponten tot plantages behoorende, vo niets anders bestemd en gebruikt worden dan tot vervoer van hare producten, en voort

Art. 2.

Deze verordening treedt in werking op den eersten dag der maand, volgende op die waar in zy in het Publicatie-blad geplaatst is.

Gegeven te Curaçao den 25 Augustus 1879.

H. B. KIP.

De Gouvernements Secretaris
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 26 Augustus 1879.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

[B]ERIGT AAN ZEEVARENDEN.

—o—

[D]E GOUVERNEUR van Curaçao,

[b]rengt ter kennis van zeevarenden, dat op [de] 7 dezer maand het bestaan hebbend licht [op] *Klein-Curaçao* is gebluscht, en dat op dien [d]im ontstoken is een vast licht met ééne [schi]ttering om de minuut.— 40 seconden vast [he]ler, 7 seconden duister, 6 seconden helder, [7 s]econden duister.

[D]e steenen toren staat ongeveer midden op [het e]iland tegen de wachterswoning aan, is [rood] en wit van kleur; de koepel van de [lan]taarn rood en het voetstuk benevens de ba[lus]trade blaauw.

De hoogte van het licht (*) is 23 meters bo[ve]n gewoon waterstand en het is zigtbaar tot 14 zeemylen.

Curaçao den 20 Juny 1879.
H. B. KIP.

(*) Verbetering wegens misstelling.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 28 Augustus 1879.

BY Gouvernements besluit dd. 18 dezer maand No. 360 is bepaald dat alle vaar[t]uigen komende van *Puerto-Rico*, in de Ca[r]acasbaai aan eene quarantaine voor den tyd [va]n veertien dagen met inbegrip van de reis [z]ullen onderworpen worden.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 28 Augustus 1879.

BY Gouvernements besluit dd. 23 dezer No. 367 is de bestaande quarantaine voor [v]aartuigen komende van het eiland *Aruba* [op]geheven.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

BEKENDMAKING.

AAN belanghebbenden wordt hierby **nogmaals**, in herinnering gebragt de bepalingen, bekend gemaakt in de Curaçaosche Courant van den 29 Maart d. j. No. 13 en 12 [Ma]y jl. No. 28, luidende als volgt:

Art. 5 paragraaf 2 alinea 2,

"Geene verzending vindt plaats van voorwerpen, die de brieven en verdere stukken aan verontreiniging of beschadiging blootstellen."

Art. 11.

"Het is aan het publiek verboden door middel der post te verzenden:

1°. Brieven of pakketten welke, hetzy gouden of zilveren voorwerpen, hetzy muntstukken, edelgesteenten of kostbaarheden bevatten."

In de brievenbus zyn gevonden, twee stuks [br]ieven, waarin zich voorwerpen bevinden, die [d]e verzending belet hebben, geadresseerd [al]s volgt:

Een aan Mr. **E. S. Johnson** a/c Mess. **W. Smith & Co.** St. Thomas, en aan Señor **Adolphe Popert**, 18 [Ru]e Cadet, Paris.

Curaçao den 22 Augustus 1879.
De Post-Directeur,
J. F. K. van EPS.

[L]yst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

F. Adames, J. Antich, T. Boer, P. Corea, F. G. Curiel, M. de Porrata Doria 2, L. [d]el Monte, G. Ernst, M. M. Gautier, H. R. [H]erlein, P. Gearda, "Igualdad" 2, D. A. J. Mc. Mahon, W. Maduro, J. A. Neümañ, Oberto, L. Fincella.

Curaçao den 29 Augustus 1879.
De Post-directeur,
J. F. K. VAN EPS.

[D]E Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *Zondag, den 7 September e. k.*, de brie[venza]kken zullen op dien dag *des namiddags [om] twee ure precies* gesloten *en na dien [ge]d geene brieven meer aangenomen worden.*

Curaçao den 29 Augustus 1879.
De Post-directeur,
J. F. K. VAN EPS.

JAARLYKSCHE Algemeene Vergadering van de leden der Spaar- en Beleenbank op Maandag, den 1 September dj., des [a]vonds ten 7½ ure, in het *Hotel del Comercio* [i]n de Willemstad.

Curaçao den 22 Augustus 1879.
De waarn. Secretaris,
D. GAERSTE Wz.

De Curaçaosche Hypotheekbank.

Publieke Verkooping.

OP Woensdag den 3n. September dj., des namiddags ten 1 ure, zullen vóór het gebouw van de bovengemelde Bank, ten overstaan van den Notaris, den Heer *J. W. Heldewier Vignon*, by publieke veiling verkocht worden:

1°. HET HUIS en erve gelegen in de Willemstad, 4e. Wyk, No. 228;

2°. DE PLANTAGE genaamd MON REPOS, gelegen in het tweede district dezes eilands.

De koop- en opdragtbrieven, benevens de veilconditiën, zullen acht dagen vóór den verkoopdag by bovengenoemden Notaris ter inzage van belanghebbenden liggen.

Curaçao 15 Augustus 1879.

De Voorzitter, De Administrateur,
M. P. CURIEL. A. W. NEUMAÑ Fz.

Fonds "Frederik der Nederlanden."

TER kennisse van belanghebbenden wordt gebragt dat het Bestuur van het Fonds voornoemd voor de jj. 1879 — 1880 zich als volgt heeft geconstitueerd:

Mr. *G. R. Palm*, president;
G. W. F. Hellmund, vice-president;
A. W. Neümañ Fz., Secretaris;
W. F. Pierre, penningmeester;
Anton Leon,
Chevalier Leon en,
G. Dacosta Gomez Jr., } commissarissen.

H. H. Leden van het Fonds worden by deze beleefdelyk, tevens dringend, verzocht, de verschuldigde contributiën op de eerste aanvrage aan den bode *R. G. van Embden* te voldoen.

Curaçao den 31 July 1879.
Namens het Bestuur,
A. W. NEUMAN Fz,
Secretaris.

BEKENDMAKING.

ALLEN die vermeenen eenige aanspraak te kunnen doen gelden, op de hieronder vermelde onbeheerde nalatenschappen, — zoo mede degenen die omtrent de erfgenamen dezer nalatenschappen, inlichtingen kunnen geven, worden verzocht zich te vervoegen tot den ondergeteekenden Curator.

Andries van Kleysma, overleden Sept. 1805.
Maria Francisca de Peyster overl. Maart 1812.
Cornelia J. Redoch Wede. Elias Luydens, overleden 1780.
Maria Evertsz, overleden April 1824.
Alexander Mair, overleden 18 April 1850.
Juan Pedro Marten, overleden 18 December 1844.
A... Marcano, overleden April 1844.
Pieter Holsman, overleden 5 October 1847
Willem Louis, ————
Elisabeth F. Marten, ———— en
James Chey, overleden 10 Juny 1856.

Curaçao den 20 Augustus 1879.
De Curator,
P. T. KRAFFT.

UITHOOFDE van ongesteldheid verhinderd geweest zynde van alle vrienden en kennissen, by myn vertrek naar Nederland, afscheid te nemen, zoo roep ik allen by deze, ook namens myn echtgenoot, een hartelyk "*vaartwel*" toe.

Gedurende myne afwezigheid van dit eiland, heb ik tot myn gevolmachtigde alhier aangesteld den heer A. W. Neümañ Fz., Administrateur van "de Curaçaosche Hypotheekbank."

Curaçao 15 Augustus 1879.
G. R. PALM.

TEATRO NAAR.

—o—

COMPAÑIA DE AFICIONADOS

"PLACER DEL ESTUDIO."

creada para poner en escena piezas dramáticas de autores escojidos á beneficio de la institucion masónica

"Fondo Federico de los Paises Bajos."

QUINTA FUNCION

para el dia 31 de Agosto de 1879.

La Compañia dedica su quinta funcion al Comercio de esta isla.

Despues de una escojida obertura por la sociedad de aficionados *Harmonia*, se pondrá en escena el magnífico drama histórico en seis actos y en prosa, traducido del italiano por Eloisa y Alberto E. Rossi, titulado:

EL VERDUGO DE SU HIJO,

Epoca: Año de 1708 — Los dos actos primeros en Sevilla, y los cuatro últimos en Córdoba.

PRECIOS.

Un palco con 6 asientos.......................*f* 12.—
Un „ „ 4 „ ....„ 8.—
Luneta..„ 1.50
Niños...„ 0.75

Los billetes se venden en casa del Director y en el TEATRO NAAR el dia de la funcion.

A LAS OCHO EN PUNTO.

El Director,
P. C. LEON.
El Secretario,
ISAAC MARCHENA.

Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.

Zaturdag den 30 Augustus 1879.

De Heer R. Raven Gz.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*Augustus.*

22 duits. stoomb. Bavaria, 3520 k. m., Albers, Pto. Cabello.
eng. driem. schip Kestrel, 1325 k. m., Lockhardt, New York.
fr. stoomb. Précurseur, 2843 k. m., Sensine, Savanilla.
eng. schr. brik Curaçao, 657k. m., Faulkner, New York.
23 ned. schr. Isabel, 204 k. m., Willems, St. Domingo.
„ bark Terpsichore, 26 k. m., Pietersz, Bonaire.
25 „ „ Calypso, 36 k. m., Daal, Bonaire.
fr. brik Eudoxia-Adolphine, 721 k. m., Martin, Hamburg.
col. schr. Katy, 112 k. m., Marquez, Rio Hacha.
ned. „ Minerva, 29 k. m., Ponson, Aruba.
ven. bark Diario, 23 k. m., Alvarez, Vela de Coro.
26 ned. „ San Juan, 15 k. m., Snyders, Bonaire.
eng. brik Antagonist, 923 k. m., Winter, Martinique.
„ „ Ephratah, 651k. m., Humphreys, Madera.
27 ven. bark Experiencia, 39 k. m., Cruz, Pto. Cabello.
fr. stoomb. Colombie, 5342 k. m., Derdiñac, Savanilla.
ned. schr. Perseverancia, 75 k. m., Sibilly, Maracaibo.
ven. bark Dolorita, 14 k. m., Soto, Vela de Coro.
28 ned. „ Climax, 15 k. m., Beukenboom, Bonaire.
„ „ Djalma, 15k. m., Antoni, Bonaire.
ven. „ 22 de Marzo, 28 k. m., Ocando, Vela de Coro.
eng. schr. AnnieFlorence, 204k. m., Johnson, Granada.
ven. bark La Atrevida, 18 k. m., Muskus, Pto. Cabello.
ned. „ Vesta, 7 k. m., Torbed, Bonaire.

UITGEKLAARD.—*Augustus.*

22 duit. stoomb. Bavaria, Albers.
ned. bark Nueva Constitucion, de Paula.
fr. stoomb Précurseur, Sensine.
ned. bark Vesta, Thorbed.
23 „ schr. Julia, Eisenbeil.
ven. bark Redentor, Gonzalez.
eng. stoomb. Pico, Wilkie.
ven. schr. Brillante, Penso.
ned. schr. Tentacion, Ludwig.
25 „ bark Zuhé, Bisschobb.
„ schr. Minerva, Ponson.
26 „ bark Calypso, Daal.
fr. brik Eudoxia-Adolphine, Martin.
ned. bark Terpsichore, Pietersz.
ven. „ Curaçao, Sigiler.
„ „ Graciosa, Macasser.

27 fr. stoomb. Colombie, Derdiñac.
ned. schr. Transit, Guilhoux.
„ bark San Juan, Snyders.
„ „ Ida, Hoche.
ven. „ Diario, Alvarez.
28 „ „ Experiencia, Cruz.
eng. brik Ephratah, Humphreys.
ned. schr. Maria Elizabeth, Ulder.

☞ *By deze Courant behoort een Byvoegsel.*

Maandag, den 25 dezer, is de verjaring des geboortedags van Z. K. H. *Willem Alexander Karel Hendrik Frederik*, Prins van Oranje, op de gebruikelyke wyze alhier herdacht.

AANGEKOMEN: Dingsdag, den 27, van Savanilla, het Stoomschip van de Compagnie Générale Transatlantique *Colombie*, Kapitein *Dardiñac*, en is des namiddags naar Pto. Cabello vertrokken.

Gisteren, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de W. I. & P. S. Company *Californian*, Kapitein *Daniel*, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading 347 kisten, balen, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 40 do. voor Maracaibo.

VERTROKKEN: Zondag, den 24, naar Maracaibo, het Engelsche Stoomschip *Pico*, Kapitein *Wilkie*.

Wy melden met genoegen dat het eerste schip met phosphorzuren kalk van de domaniale gronden op Aruba, vertrokken is.

De Noorweegsche Brik Lilysand, metende 214 register tonnen gelykstaande aan 606,47 cubieke meters, heeft eene monsterlading naar Engeland meegenomen.

Aan de Koloniale kas werd eene som van *f* 4852.— volgens het contract met den heer Sewell tot ontginning van de op die gronden aanwezige meststoffen voldaan, terwyl daarenboven nog betaald werd het uitvoerregt, min of meer beloopende *f* 225.—

Zoo begint de bron mild te vloeijen, waardoor de koloniale inkomsten naar alle waarschynlykheid binnen kort ruimschoots zullen toenemen.

Wy hopen dat de uitslag der eerste lading den ondernemer zal aanmoedigen om den uitvoer op groote schaal te doen plaats vinden.

Naar wy met zekerheid vernemen, hebben verscheidene ingezetenen dezes eilands aandeel in deze onderneming.

Moge zy goede resultaten opleveren! Daardoor zal én het Gouvernement én de bevolking van Aruba én menige ingezetenen dezes eilands gebaat worden.

Het gerucht volgens hetwelk er op *Sto. Domingo* eene revolutie zou uitgebarsten zyn ten gunste van Generaal *Damian Baiz* wordt weersproken.

Er was wel in het district Barbaona eene onbeduidende volksbeweging, maar zy is dadelyk door het Gouvernement onderdrukt.

De meeste provinciën hebben hare goedkeuring geschonken aan den onlangs genomen maatregel waardoor Generaal Cesáreo Guillermo, hoofd van het Voorloopig Bewind, tot Dictator werd verheven.

Het Gouvernament van het eiland *Porto Rico* heeft met betrekking tot het stellen van vaartuigen in quarantaine een besluit genomen, gegrond op de volgende regelen:

Men heeft in overweging genomen dat er op het eiland zelf enkele sporadische gevallen van gele koors zich hebben voorgedaan; dat het karakter der ziekte aldaar echter niet kwaadaardig is, en dat men maatregelen moest nemen ter voorkoming eener uitbreiding van de ziekte, waardoor zy ligt een slecht karakter kan aannemen. Daarom zullen de vaartuigen komende van plaatsen waar die ziekte heerscht, al zy het slechts dat zich daar enkele gevallen mogten hebben vertoond, aan quarantaine onderworpen worden, wanneer er zich aan boord van zoodanig vaartuig twee gevallen hebben voorgedaan, hetzy met gunstigen of ongunstigen afloop, en wanneer de lading van dien aard is, dat zy beschouwd kan worden de kiemen der ziekte te kunnen overbrengen. In die gevallen zal strikte quarantaine moeten worden gehouden. Is er alleen een van de beide genoemde omstandigheden aanwezig, dan zal het vaartuig aan een observatie quarantaine van zes dagen onderworpen worden. In alle andere gevallen zullen de schepen zonder eenige quarantaine te ondergaan, toegelaten worden.

Nu de doorgraving van de landengte van Panama zooveel besproken wordt, en de Amerikaansche Couranten zoo uitermate verbitterd zyn op hetgeen zy als inmenging van de Europeesche mogendheden in Amerikaansche aangelegenheden kwalificeren, ontkiemen er met elken dag nieuwe plannen om de gemeenschap tusschen de beide Oceanen tot stand te brengen.

In een der jongste nummers van een Amerikaansch blad wordt melding gemaakt van het plan door een echte *Yankee* ontworpen om die gemeenschap tot stand te brengen.

Men zou namelyk een reusachtig ballon maken, zoo groot, dat hy, met gas gevuld, een volgeladen schip in de hoogte zal kunnen meenemen. Die ballon zou door middel van een kabel verbonden worden aan den thans bestaanden spoorweg van Colon naar Panama, en de trein zal den ballon van den eenen Oceaan naar den anderen brengen, terwyl de ballon het schip met lading en passagiers in de lucht meêsleept.

De maatregelen van voorzorg ter voorkoming van ongelukken, zoo de kabel die het schip aan den ballon verbindt mogt komen te breken, worden niet opgegeven.

Men houde zich liever aan het plan van Lesseps.

Zitting van den Kolonialen Raad

van Woensdag, den 25 Augustus 1879.

Voorzitter: de HoogEdel Gestrenge Heer *H. B. Kip*, Gouverneur van *Curaçao*.

Aan de orde is de Ontwerp-Verordening houdende aanvulling van art. 13 der Verordening van den 16 July 1867 / 7 January 1868 P. B. van 1868 No. 2 waarby een reglement is vastgesteld op het verleenen van pensioenen aan burgerlyke ambtenaren in de kolonie Curaçao en aan hunne weduwen en wettige of gewettigde weezen.

De verordening, de memorie van toelichting en het verslag der afdeelingen worden voorgelezen.

Vermits al de leden zich met den inhoud van het ontwerp vereenigen, heeft er noch over de algemeene strekking noch over de artikelen-discussie plaats en wordt het ontwerp zonder hoofdelyke stemming goedgekeurd en aangenomen.

Aan de orde is de Ontwerp-Verordening houdende eenige bepalingen tot wering zoo van het wederregtelyk gaan op, of over eens anders gronden als van het wederregtelyk treden in eens anders woning, werkplaats, of niet voor het publiek opengesteld gebouw of op daartoe behoorende terrein, zoomede tot beteugeling van orde, rust of veiligheid verstoorende handelingen op en in gemelde plaatsen.

Het ontwerp, de memorie van toelichting en het verslag der afdeelingen worden voorgelezen.

Al de leden vereenigen zich met de strekking en met de onderdeelen der verordening en wordt zy dientengevolge zonder discussie en zonder hoofdelyke stemming goedgekeurd en aangenomen.

Aan de orde is de Ontwerp-Verordening waarby wordt aangevuld art. 3 van de wet op de belasting der veer- en vrachtponten P. B. No. 134.

Het ontwerp, de memorie van toelichting en het verslag der afdeelingen worden voorgelezen.

De Voorzitter deelt mede dat het ontwerp is gewyzigd overeenkomstig het voorstel van de afdeelingen waarmede het Bestuur zich heeft vereenigd.

Wordt voorgelezen een adres dd. 18 Augustus dj. van den Heer A. J. Jesurun, waarin hy den Kolonialen Raad verzoekt dat de vrystelling van de enkele ponten in het in behandeling zynde ontwerp genoemd ook mag worden uitgestrekt tot zyn ponten, die gebezigd worden tot vervoer van water en goederen van en naar de hem in eigendom toebehoorende scheepstimmerwerven Mattey, Groote en Kleine werf en de Werf de Wilde, in één woord, tot ponten, welke door hem uitsluitend gebruikt worden tot vervoer van *zyne* goederen.

Aangezien geen der leden over den inhoud van dit adres wenscht te spreken wordt hetzelve gedeponeerd ter Griffie.

Het gewyzigd ontwerp wordt daarna zonder discussie en zonder hoofdelyke stemming aangenomen en goedgekeurd.

Niets meer aan de orde zynde, gaat de vergadering uiteen.

Uit Nederlandsche Couranten tot 1 *Aug. jl.*

— De *N. Rott. Ct.* deelt de zaak, betrekkelyk de door de heeren van de Putte en Cremers belegde vergadering, als volgt mede:

"Naar wy vernemen is in die vergadering verslag gedaan van hetgeen geleid heeft tot de bekende opdracht aan de heeren van de Putte en Cremers. Nadat de Koning had geweigerd het ministerie het gevraagde ontslag te verleenen, had de minister van binnenlandsche zaken aan Z. M. een voordracht gedaan van grondwetsherziening, strekkende tot verandering in de samenstelling der Staten-Generaal, (in het voorstel was ook opgenomen, dat al de leden der Tweede Kamer om de vyf jaar te gelyk zouden aftreden) tot wyziging van de bepalingen over het kiesrecht (waarvan de regeling geheel aan de wet zou worden overgelaten), en tot vereenvondiging van het hoofdstuk van de defensie. Tevens verlangde de heer Kappeyne 's Konings bewilliging op een ontbinding der Tweede Kamer voor het geval dat het voorstel mocht worden verworpen, en tot de verdere maatregelen, die voor het welslagen van het ondernomen werk noodig mochten blyken.

"Z. M. zond het voorstel aan den Ministerraad om advies. De meerderheid heeft er zich mede vereenigd; twee Ministers hebben in afzonderlyke nota's de redenen ontvouwd, waarom zy er zich niet mede konden vereenigen.

"De Koning verklaarde toen, dat Hy niet tegen Grondwetsherziening was, maar het gedane voorstel, o. a. wegens de daarby gestelde voorwaarden, niet kon goedkeuren, waarna het Ministerie collectief ontslag heeft gevraagd.

"Z. M. had toen de heeren van de Putte en Cremers aangezocht zich te belasten met de samenstelling van een nieuw ministerie. Alvorens echter deze opdracht te aanvaarden, wenschten zy hunne politieke vrienden te raadplegen, en te weten, welken indruk de mededeelingen, die zy over den loop der crisis wilden doen, maakten. Daartoe was deze samenkomst belegd.

"Op de bedenkingen, die er waren gerezen tegen den vorm van het oproepingsbriefje, werd verklaard, dat niet voor het byeenroepen dezer vergadering, maar voor de mededeeling van den inhoud der gewisselde stukken 's Konings machtiging was gevraagd.

"Uit de gevolgde debatten bleek, dat algemeen Grondwetsherziening wenschelyk werd geacht, maar dat er groot verschil bestond over de tydigheid van het door den heer Kappeyne gedane voorstel. Sommigen meenden, dat alleen door het ministerie-Kappeyne deze zaak kon en moest worden tot stand gebracht en wenschten dan ook, dat de heeren Fransen van de Putte en Cremers Z. M. zouden aanraden, den voorsteller mondeling tē raadplegen. Anderen waren van oordeel, dat het Ministerie reeds te zeer verzwakt was, om zulk een taak tot een goed einde te kunnen brengen. Terwyl enkelen op dit oogenblik Grondwetsherziening ontydig achtten, vooral omdat de liberale party zelve, bepaaldelyk wat de defensie betreft, nog niet tot eenheid van zienswyze was gekomen, wilden anderen aan elk liberaal ministerie hun steun geven, dat deze hoognoodige hervorming zou ondernemen.

"Ten slotte werd nogmaals geconstateerd, dat er by de Kroon tegen Grondwetsherziening op zich zelve geen bezwaar was."

— Het *Alg. Handelsblad* zegt naar aanleiding van den gang dien de ministerieele crisis genomen heeft:

"Wy zyn zoodoende in een slop geraakt, waaruit men slechts — naar ons voorkomt — op twee wyzen zich redden kan, wil de liberale party hare eer handhaven. Of het tegenwoordig Kabinet moet blyven, des noods aangevuld met andere ministers van financiën en van koloniën, en dan komt de Grondwetsherziening aan de orde. Of de liberalen moeten van alle pogingen om thans aan het bewind te blyven afzien en de regeertaak voorloopig op een conservatief of kleurloos Kabinet laten overgaan, totdat ook by den Koning de overtuiging is levendig geworden, dat de grondwet behoort te worden veranderd. Dat is de raad, dien de heeren Fransen van de Putte en Cremers aan Z. M. den Koning hadden behooren te geven, willen zy met eere voor zich en de liberalen de crisis tot oplossing brengen.

"Dat wy in 's lands belang het eerste als het meest gewenschte beschouwen, behoeven wy wel niet te verzekeren, — maar veel liever zien wy het laatste gebeuren, dan een liberaal Kabinet optreden, dat het liberaal program ter zyde stelt en regeert niet om beginselen in praktyk te brengen, maar enkel om te regeeren.

"Brengt ons de loop van zaken — men weet niet wat zoo al mogelyk is — een derde ministerie-Heemskerk, dat dan sommige zaken zal tot stand brengen die de liberalen hebben voorbereid, dan wete de party van vooruitgang buiten de Kamer, dat zy die fraaie uitkomst te danken heeft aan de liberalen *in* de Kamer, die de kanalenwet hebben afgestemd. Wy bevelen die leden, by eventueel aftreden, ten zeerste aan voor herkiezing."

— In het Parysche blad *le Siècle* vindt men over de crisis een brief uit den Haag, dd. 15 Juli, welks schryver — een zeldzaamheid by de Nederlandsche correspondenten van buitenlandsche bladen — goed op de hoogte is van onzen staatkundigen toestand. Hy vry juist uiteen hoe men by ons reeds lang getobd heeft, vooral omdat de grondwet in het hoofdstuk over de Staten-Generaal tal van hinderpalen oplevert en ook by de defensieregeling moeijelykheden geeft. "Of er een of tien nieuwe kabinetten komen", zegt hy, "de toestand blyft dezelfde. In ons staatkundig raderwerk moet hier en daar wat veranderd worden. Het is te hopen, dat wy wys genoeg zyn die veranderingen bytyds tot stand te brengen en zonder een van die schokken, welke het geheele gebouw der constitutie, het palladium onzer onafhankelykheid, in gevaar kunnen brengen".

— De minister van buitenl. zaken, baron van Heeckeren van Kell, heeft zich sedert eenige dagen naar Duitschland begeven.

— Blykens een by het departement van marine ontvangen bericht, is de oefeningsdivisie, bestaande uit Zr. Ms. schroefstoomschepen van Galen en Zilveren Kruis, onder bevel van den kapitein-ter-zee W. B. E. Escher, den 14den Juni jl. ter reede Simonsstad aangekomen en zou den 23sten daaraanvolgende van daar vertrekken, ter voortzetting der reis naar Nederland.

— Blykens by het departement van marine ontvangen bericht, is Zr. Ms. schroefstoomschip Marnix den 30sten Mei jl. te Port Louis (Mauritius) aangekomen en den 3den Juni daaraanvolgende van daar vertrokken.

— Voor het aanstaand Congres van de Internationale Vereeniging tot hervorming en codificatie van het volkenrecht, te Londen van 11—15 Augustus te houden, zyn benoemd tot ondervooozitters de heeren mr. E. Cremers en Levyssohn Norman te 's Hage.

De consul-generaal der Nederlanden te Londen is tot lid en de heer E. E. Wendt, agent der Nederlandsche assuradeuren, tot vice-voorzitter van het comité van ontvangst benoemd.

— DE WILLEM BARENDSZ. "Ik stel my voor, dat gy heerlyk weder in Holland moet hebben, want hier in het hooge noorden is het reeds sinds zoo lang goed weder. Met uitzondering van twee of drie stormen en voortdurende tegenwind, hebben we tot den 22sten Juni goed weder, en zelfs eenige zeer fraaie dagen gehad, en van 22 Juni tot nu, den 10 Juli, hebben wy voortdurend goed weder gehad, ofschoon bewolkt en koud. Tot nu toe hadden we nog in het geheel geen regen, hetgeen een waar voorrecht is. In de Barendszzee hadden wy natuurlyk die onvermydelyke mist welke die zee zulk een ongelukkige water maakt om in te kruizen."

Het is aan een particulieren brief van den heer Grant, den Engelschen vrywilliger aan boord van de *Barendsz*, dat wy deze regels ontleenen.

De *Barendsz* heeft een voorspoedige reis gehad, de officieren en bemanning hebben weder druk werk gehad met het doen van diepzee loodingen en meterologische waarnemingen, en sinds den eersten Juli waren ze dagelyksch met de dreggen in de diepten der zee met welken arbeid ze zes weken zouden bezig zyn. De *Barendsz* had tegen Noordoostelyke winden op te werken, totdat hy op de breedte van de Noordkaap kwam; van daar stuurden ze Noord totdat ze den 5den Juli te middernacht op 300 Engelsche mylen van de Noordkust van Noorwegen het ys ontmoetten. Langs en gedeeltelyk door het ys werd toen gestevend naar Vardö, om water in te nemen en brieven te ontvangen en te verzenden, en van Vardö liep de *Barendsz* de Barendszzee weer in, om daar in te kruisen en waarnemingen te doen eer de steven gewend werd naar de Matotsckin Scharr, de straat, welke Nova-Zembla in tweeën deelt.

Den 16den Juni werd poolcirkel gepaseerd, hetgeen aan boord met een groot diner gevierd werd, bestaande uit erwtensoep, groenten uit een blikje, een omelet van de laatste eieren en Bordeauxwyn.

Den 9den Juni was een der postduiven opgelaten, die eenigen tyd aarzelde eer hy het schip verliet, waarom men het te betwyfelen vond of hy wel naar Holland den weg zou vinden.

Iedereen was gezond en wel en commandant de Bruyne toonde zich weder in alles de kalme voortreffelyke zeeman, en de aangename welwillende commandant.

De byzonderheden van den tocht zyn door den luitenant-ter-zee Broekhuyzen in een verslag medegedeeld, dat gelooven wy aan de dagbladen gezonden zal worden door de commissie.

In afwachting daarvan zyn wy verheugd, reeds deze enkele goede berichten te kunnen mededeelen betreffende het schip, dat de oude driekleur op nieuw in de Barendszee toont, en in welks doel en bemanning zoovele duizende Nederlanders met ons hartelyk belang stellen.

INSTRUCTION
in Hebrew, English and French.

THE undersigned intends to form classes at his own house or give private lessons at pupils' residences. He would also open a class for a few students, of either congregation, who wish to prepare themselves for the ministry.

REV. J. M. DE SOLLA.

EENE jonge dame biedt hierby het geëerde publiek hare diensten aan tot het geven van privaatlessen in de Duitsche en in de beginselen der Engelsche en Fransche taal. Voor verdere informatien vervoege men zich ten woonhuize van Dr. *C. T. Epp*, op Cortyn aan de Overzyde.

Curaçao den 6 Augustus 1879.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende maakt hierby het publiek en zyne geëerde begunstigers in het byzonder bekend dat hy thans zyn winkel gevestigd heeft in het gebouw van de Hypotheekbank, beneden gedeelte, tevens te koop aanbiedende een assortiment *Engelsche, Fransche, Amerikaansche, Hollandsche* en *Duitsche Koopmansgoederen*, als: Modeartikelen, Fantasiewaren, Speelgoed voor jongens en meisjes, Glas- en Aardewerk, Passementerie, Bier, Wynen, Marmeren bladen, Tafel- en Hanglampen, Gekleurde Merinos en Mousselines, Zwarte en Gekleurde Garnituren voor Dames Bottines, Wit Damast voor japonnen, Spiegels in soorten, Zwart laken, Zwarte en Gekleurde Casimire, Gekleurde Blikken Waschfonteinen, enz., enz.

In afwachting onder anderen van eene party verschillende soorten nieuw modische Hoeden met neêrgeslagen randen voor heeren en kinderen en onderscheiden soorten aardewerk Waschfonteinen, enz.

Alles tegen de laagst mogelyke pryzen.

Curaçao den 11 July 1879.
F. W. NEUMAÑ.

TE KOOP
by W. F. Pierre,
OUDE RUM
by damejeanen.

LET WEL!
TE KOOP
BY
SPROCK & Co.

ALLERHANDE beste Hollandsche, Amerikaansche, Fransche, Engelsche en Duitsche Provisien, Eetwaren in blikjes, Specerijen, Likeuren, Wynen, Bieren, Genever en Syropen in soorten, Oliën, Schildpad-, Zeilen Rypersgaren, Zeep, Lekkernijen, Sigaren, enz., enz., alsmede Caochoux artikelen, Spaansche en Fransche Speelkaarten in het groot en klein tegen billyke pryzen; wordende nog verwacht de volgende:

per Stoomboot MARTINIQUE:
Haricots Verts, Asperges, Pet. Pois moyen, Français Olives Verdales, Syrops assortis, Eau de Rose en de Fleurs d'Oranger, Cacao Choura, Nougat Blanc en Rose, Cognac Martell;

per Stoomboot SAXONIA:
Stolksche en Friesche Kazen;

per PERSA:
Roode kelders Genever (18 liters), id. id. (9 liters) Cristal flacons van J. H. Henkes, id. id. in kruiken Dubbele Kroon van Blankenheim & Nolet;

per CURAÇAO PACKET:
Roode Wyn Médoc, Sherry, Madeira, Groene Curaçao, Zuurkool en Snyboonen, Triple Wynazyn, Gekookt en ongekookt Lynolie, Raapolie, Zinkwit, Groene Erwten, Gort, Bruine Boonen, Princessen Bier in manden á 25 pullen, Crushed Melis, Puiltabak, blikjes Kalfsgehakt, Ossengehakt, Saucysen in bouillon, Keulsche Fricadelle, Gerookte Zalm, Ontbyt Koeken, Crême de Noyaux, Crême de Rose, id. de Vanille, Persico, Anisette, Guldewater, Oranje Curaçao, Sherry-Brandy, Roode Anisette, Parfait Amour, Roses sans épines, Haarlemmer Olie, Heeren en Jongens Sokken, Dames en Meisjes Kousen, Dividivi Zakken, Notenmuscaat, Bruidsuiker, Démandes et Réponses, Fyn gekl. Amandelen, Poeder Chocolade, China en Congo Thee, Stoffers, Groote Ragebollen, en echte Rozenolie, enz., enz., enz., te veel om alles te vermelden verzoeken gunst en recomendatiën.

Curaçao, 19 April 1879.

ATENCION.

A precio barato ofrecen de venta
DANL. C. HENRIQUEZ & SON
Un gran surtido de prendas de oro etc.

BOTINES de género negro y de color para Señoras y Niñas, Zapatos bajos (Carlos IX) de cuero negro y de color para Sras. y Niñas, Medias finas de algodon; Vestidos de lana, de hilo y de algodon en cartones, en piezas y en córtes, con y sin adornos, Muselina blanca de cuadros, liso y de color, y de imitacion de hilo.

Un surtido escojido de tiras y metidos bordados blancos y de color, Puntas y metidos de encaje.

Flecos de seda de color para adornos de vestidos.

Ruches finos de algodon blanco para adornos de vestidos.

Cintas de seda, de color, doble cara.

Un surtido elegante de Pavitas de terciopelo y de paja ricamente adornadas para Señoras y Niñas, desde *f* 14.— hasta *f* 120.— la docena.

Pañuelos bordados de hilos, de algodon y de seda.

Corbatas de encajes de algodon y de seda negra y de color para Señoras y Caballeros.

Camisas bordadas de hilo y de algodon, para Señoras y Niñitas.

Camisas de hilo, de algodon con pecheras y puños de hilo blancas y de color para hombres.

Bogotana de mui buena calidad, como Social, Wit Katoen Grano de oro, etc.

Dril de hilo y de algodon, blanco y de color de diferentes precios. Creas de hilo blanco.

Pañuelos de algodon de color, de diferente calidad, de cabana y de pola.

Brim crudo de hilo, Coleta blanca y Lomo de Camello.

Regencias de diferente precios, telas finas y pintas firmes. Medias medias y almillas. Sacos vacios para dividivi, Tela para chinelas.

Calzoncillos de hilo y de algodon y diferentes otros artículos del uso diario.

Un surtido completo de Lona y de Loneta.

Cabo manilla, ruso y de alambre de todas dimensiones.

Barras y Planchas de cobre.

Clavos de cobre, de hierro y galvanizados.

Pintura blanca de zinc 1a. calidad.

„ verde „ „

y varios otros artículos de buque.

EENE BELANGRYKE
GENEESKUNDIGE ONTDEKKING.

—o—

JARABE DE VIDA DE REUTER.

DE ZIEKENOPPASTER BERTRAND.

Dit geneesmiddel is door de oude Ziekenoppaster Bertrand, die ruim 50 jaren zich met zieken en in hospitalen heeft bezig gehouden, uitgevonden. Het bestaat uitsluitend uit PLANTEN, KRUIDEN en WORTELS, en is zeer aangenaam, zoowel in smaak als geur. Een allerzekerst dryfmiddel, dat de maag en ingewanden zuivert, zonder pyn of misselykheid te veroorzaken, heeft het bovendien nog het voordeel dat het 't stelsel niet verzwakt, noch de ingewanden opdroogt, gelyk zulks het geval is met de meeste purgatieve middelen.— Men kan het aan kinderen en zwakke lieden met alle vertrouwen voorschryven, en zich verzekerd houden dat door hetzelve alle indigestie en aanverwante kwalen wyken zullen. Het is bovendien een krachtige *Stimulans* en allerzekerst LEVERMIDDEL. Wonderlyk zyn deszelfs uitwerkingen op het bloed en de andere vochten van het menschelyk ligchaam, en is dit middel als zoodanig verre te verkiezen boven alle andere zuiveringsmiddelen.— Scrofuleuse aandoeningen, Cancereuse kwalen, en kwaadaardige huidziekten worden daardoor genezen. Geen ander zuiveringsmiddel werkt zoo krachtig en zeker.

De eerste gift werkt dadelyk als purgans.

—o—

Alivia Dolor de Barry.

Uitsluitend uit planten zamengesteld. Voor in- en uitwendig gebruik. Geneest in een minuut. MEN NEME DE PROEF!

THE ST. THOMAS LLOYDS,
DAILY PUBLICATION.

ST. THOMAS TIMES,
SEMI-WEEKLY PUBLICATION.

For terms &c. apply to
DANIEL DE SOLA.

DE INDISCHE MERCUUR,
Orgaan voor den Handel op Indie.

—o—

Dit geïllustreerd maandblad stelt zich ten doel, zyn lezers getrouw op de hoogte te houden van alle nieuwe zaken, voor Indië van belang, berichten te geven op het gebied van handel, nyverheid en wetenschap, en zooveel mogelyk verslag te doen van alle andere feiten en aangelegenheden, die de Redactie voor de inteekenaren van beteekenis acht. De Redactie staat in rechtstreeksche betrekking met een groot aantal fabrikanten en handelaren op het vasteland, in Engeland en Amerika, waardoor zy in de gelegenheid is van alle nieuwe of minder bekende zaken kennis te nemen, terwyl mannen van erkende bekwaamheid haar ter zyde staan om by beoordeeling van voorwerpen hunne voorlichting ten beste te geven.

Tot heden zyn alle inlichtingen, die door de abonné's aan de Redactie zyn gevraagd, per brief beantwoord. Het voornemen bestaat evenwel om voor de antwoorden, die van eenigszins algemeen belang zyn, in het blad een afzonderlyke rubriek te openen.

De prys is *f* 8.— (N. Ct.) franco per mail, by vooruitbetaling.

Degenen, die wenschen op bovengenoemd blad zich te abonneren, en inzage van eenige exemplaren daarvan willen nemen, kunnen zich vervoegen ter Drukkery van

C. J. & A. W. NEÜMAÑ Fz.,
Agenten te Curaçao.

TE KOOP
by H. Scheidelaar,
Smidsstraat, Overzyde No. 49,
à contant,

2 nieuwe Koperen Lambieken; alle soorten van Koperen en Yzeren Staven; Hoek-, T.-, Plaat-, Halfrond-, en Bandyzer; Koper en Yzerdraad; Zinkenbladen; Platlood; Koper, Yzer, en Zinkenspykers; Pompen voor regenbakken en putten alsmede Compositiebuizen in- en uitwendig vertind voor dezelfde; Vylen van verschillende afmetingen; Bussen voor karren; Yzeren Potten en Komforen; Basculen, Maten en Gewichten; verschillende soorten van Blik per kist en per vel; Moeren voor schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yzeren Houtschroeven; Smidsaanbeelden; Dommekrachten; Bankschroeven; Nyptangen; Passers; Engelsche Sleutels; Smeltkroezen; Kurkentrekkers; 1 Kookfornuis; beste kwaliteit Mokers en Keggen; Hollandsche Likeuren; Fransche Brandewyn en Cognac per kistje van 12 halve flesschen; Cooymans en Boonekamp Elixir; Pommerance Bitter;

alsmede:

onlangs ontvangen 1 paar groote Pendules; Fijn Hollandsch Laken; Thee; Hollandsche Sigaren; Lampkatoen van alle afmetingen, enz. enz. enz.

TE KOOP
op de plantage "DE HOOP"
ZEER GOED PUTWATER.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,

MANIFESTEN en SOBORDOS voor Venezuela—CONNOSSEMENTEN en WISSELBRIEVEN in het Nederlandsch, Engelsch en Spaansch — TABELLEN VOOR DE TELEGRAAFSEINEN albier in het Nederlandsch en Spaansch;

alsmede

Onderscheidene soorten gelinieerd en ongelinieerd Hollandsch en Fransch Post-, Schryf-, Mail-, Teeken- en Bordpapier, Boeken in blanco, Schoolschryfboeken, School- en Prentenboeken, Schoolwoordenboeken in het Hollandsch, Engelsch, Fransch en Spaansch, Enveloppes, Zwart-, Rood-, Blauw- en Copieerinkt, Stalen pennen, Rood en Zwart Zegellak, Ouwels, Zwartkryt, Pennenhouders, Copieerpersen met toebehooren, enz., enz.

TE KOOP
by J. A. Neümañ,
Breede-Straat, Willemstad.

HEEREN-, Dames-, Jongens- en Meisjes-Hoeden; idem Laarzen en Halve Laarzen; Heeren Hembden met linnen boezems en boorden per dozyn en per stuk; Heeren Zwarte Lakensche Jassen; Casimire per coupe; Blaauw en Zwart Casimire per meter; Geborduurde Dames Kragen en Mouwen; Heeren Valsche Boorden en Mouwen per dozyn en per stuk; Bogotana; Wit en Gekleurd Katoenen en Wollen Goed voor Dameskleedjes, Garneersels voor idem; Wit en Gekleurde Nagemaakte Bloemen; &c., &c., &c.; alsook

Marmeren Bladen voor Tafels en verscheidene andere Marmeren Pronkstukken,

alles tegen goedkoope pryzen.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop
GOED PUTWATER,

aan de bak tegen *f* 0.75 en
in de stad te leveren tegen *f* 1.20 de boco.



THE PHILOSOPHY OF HEADACHE.

The stomach, the bowels and the liver are responsible for every pang that racks the head. Regulate, tone and harmonize the action of these allied organs with

Tarrant's Seltzer Aperient,

and you cure the complaint at its source.
Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT



Bevredigende Uitkomsten.—Als het bloed vuil is, de maag in wanorde of de ingewanden onregelmatig werken, blyken deze Pillen onfeilbare geneesmiddelen te zyn. Velen, die jaren lang geleden hadden, hoewel zy de beste geneeskundige hulp hadden ingeroepen schryven menigmaal, dat zy de uitwerking, die de medicynen op hen hadden niet konden beschryven. Zy dreven meer gal af en maakten dat zy zich luchtiger en opgeruimder gevoelden, dan al de medicynen, die zy vroeger hadden ingenomen. Holloway's Pillen versterken de maag, voorkomen galachtigheid, zuiveren het bloed, wekken den geest op en geven veerkracht beide aan ligchaam en geest. In ziekten van het hoofd, het hart en de nieren, zyn deze Pillen onschatbaar — niet alleen in het verdryven van gevaarlyke kenteekenen, maar ook in het afweren van de verschrikkelyke uitwerkselen, die dikwyls het gevolg zyn van eene verkeerde behandeling.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 48 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 2.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz

BEREDENEERD VERSLAG van de werking en den toestand der Spaar- en Beleenbank van Curaçao, over het negen en twintigste huishoudelyke jaar, van den 1 July 1878 tot en met den 30 Juny 1879.

Aan de Heeren leden en deelhebbers van de Spaar- en Beleenbank.

Myne Heeren!

Ter voldoening aan den pligt het Bestuur by art. 24 in verband met art. 10 der Statuten opgelegd, wordt U ter beoordeeling en goedkeuring aangeboden, het opgemaakte verslag van de werking der Instelling gedurende het afgeloopen huishoudelyk jaar en van haren toestand op den 1 July 1879.

Het Bestuur acht zich gelukkig dit verslag te kunnen aanvangen met de mededeeling, dat het afgeloopen jaar onder de gunstige jaren voor de Instelling mag gerekend worden.

De vrees die zich algemeen op Curaçao na den orkaan van 1877 geopenbaard had en die een zoo nadeeligen invloed dreigde uit te oefenen op de publieke administratie kassen, is geheel en al geweken. Het publiek vertrouwen, vooral in de Spaar- en Beleenbank, is niet alleen teruggekeerd, maar heeft zelf eene hoogte bereikt die niet werd verwacht. Zelfs heeft het Bestuur zich in het afgeloopen jaar genoodzaakt gezien maatregelen uit te lokken tot het beperken van het getal der te geven aandeelen in de Instelling, aangezien door verscheidene personen gelyktydig aanzoeken naar die aandeelen werden gedaan.

Uit het navolgende zult U bekend gesteld worden met de voornaamste verrigtingen, die gedurende het afgeloopen h. h. jaar hebben plaats gehad.

De aangekondigde jaarlyksche Algemeene Vergadering der leden had op Maandag den 2 September 1878 plaats, en eene ruime opkomst getuigde van de onverflaauwde belangstelling der leden in de zaak.

De Voorzitter opende die vergadering met de navolgende toespraak:

MM. HH!

"Even als het vorig h. h. jaar is de opkomst van heden avond
" groot te noemen; 30 leden hebben aan de oproeping tot deze verga-
" dering gevolg gegeven, een getal genoegzaam om ingevolge art. 11

" der Statuten tot de behandeling dier zaken over te gaan, welke in
" deze vergadering tehuis behooren.

" Aan ieder der leden is van wege het Bestuur een exemplaar van " het Beredeneerd verslag van de werking en van den toestand der " Spaar- en Beleenbank, over het h. h. jaar, eindigende met den laat- " sten Juny ll. toegezonden, mogt eenig Lid dit stuk niet ontvangen " hebben, dan zyn er hier nog voorhanden eenige exemplaren ter " hunner beschikking.

" Den Heeren Bestuurders en Leden van den Raad van Admini- " stratie, zoomede den Secretaris, wordt dank gezegd voor de hulp " aan hem Voorzitter bewezen, waardoor het mogelyk is geweest het " Bestuur naar eisch te leiden."

Het beredeneerd verslag over het afgeloopen huishoudelyk jaar werd daarna goedgekeurd.

De Voorzitter verzocht vervolgens naar aanleiding van art. 17 der statuten, dat alvorens tot het kiezen van een voorzitter worde overgegaan, de vergadering bepalen zou het bedrag der aan dien voorzitter toe te kennen tegemoetkoming.

De heer M. P. Curiel nam daarop het woord en stelde vóór, na met lof gesproken te hebben over de leiding der zaken over het afgeloopen h. h. jaar, om de tegemoetkoming aan den voorzitter toe te kennen, te stellen, even als vroeger, op ƒ 600. 's jaars.

Dit voorstel werd met algemeene stemmen aangenomen.

Vervolgens had de kiezing van een Voorzitter plaats en verkregen de heeren: P. T. Krafft 27 stemmen, M. P. Curiel 1 stem, H. Evertsz 1 stem en W. T. Chapman 1 stem.

De Heer P. T. Krafft aldus wederom tot Voorzitter verkozen zynde, verklaarde daarop die betrekking aan te nemen en bedankte de leden voor het vernieuwde blyk van vertrouwen hem geschonken.

Daarna had de verkiezing der leden van het Bestuur plaats en werd het oude Bestuur herkozen, met uitzondering evenwel van den uitlandigen heer J. P. Führing, in wiens plaats gekozen werd de heer M. Daal.

De Voorzitter opende vervolgens voor de leden de gelegenheid tot het doen van voorstellen in het belang der Instelling.

De leden bewaarden daarop het stilzwygen.

In de eerstvolgende Bestuursvergadering, gehouden op den 11 September 1878, werd een Raad van Administratie zamengesteld, bestaande uit: den Voorzitter, en de leden: H. Evertsz, W. G. F. Hellmund, M. P. Curiel en S. M. Lansberg.

De vastgestelde som groot ƒ 150. bepaald als dividend voor ieder deelhebber, waarvan in het vorig verslag melding wordt gemaakt, is geregeld in de daarvoor bestemde boekjes ingeschreven en naar gelang de aandeelhebbers de uitkeering daarvan opvorderden, uitbetaald geworden.

De geheele uitkeering heeft zonder stoornis plaats gehad en was op den laatsten December 1878 geheel afgeloopen.

Lettende op de omstandigheid, dat er in eens door verscheidene personen tegelyk aanzoek tot het bekomen van aandeelen in de Instelling gedaan werd, vond het Bestuur het raadzaam den Voorzitter te magtigen, om voorloopig en in afwachting van de behandeling dezer zaak in eene Buitengewone Algemeene Vergadering der leden, geen aandeelen boven het reeds bestaande getal van 130 uit te geven.

Dientengevolge had, op den 9 October 1878, eene Buitengewone Algemeene Vergadering der leden plaats, en werd nadat de Voorzitter het voorstel van het Bestuur, tot het brengen van eene wyziging in de Statuten, in dier voege, dat by art. 4 worde gevoegd een tweede lid, houdende beperking op het getal uit te geven aandeelen in de Instelling, toegelicht had, besloten overeenkomstig het voorstel, en bepaald, dat gemeld tweede lid aldus zal luiden:

"Het getal aandeelen zal niet meer bedragen dan Honderd en dertig."

Op daartoe gedaan verzoek is genoemde wyziging der Statuten, by Gouvernements besluit dd. 14 October 1878 No. 451, door den HoogEdel Gestrengen Heer Gouverneur der Kolonie goedgekeurd en bekrachtigd, en is daaraan by advertentie in de Curaçaosche Courant publiciteit gegeven.

In October ll. had het bestuur het overlyden te betreuren van een zyner leden, namelyk den heer G. J. R. de Lima.

De heer de Lima is sedert de oprigting lid der Instelling geweest; in de jaren 1858 en 1866 tot Voorzitter gekozen, heeft hy niet geaarzeld telkens die betrekking op zich te nemen, en de goede leiding der zaken over die jaren is U, leden genoegzaam bekend.

Ook zyne herhaaldelyke herkiezing in het Bestuur is een groot bewys dat hy van zyne medeleden het volste vertrouwen genoot.

In de vergadering van het Bestuur, gehouden op den 17 January ll., werd in de opengevallen Bestuurder's plaats voorzien door de benoeming tot Lid van dien Raad van den heer J. J. Pietersz, die zich dan ook die benoeming heeft laten welgevallen.

Ten gevolge van eene ondergane daling van onderscheidene alhier in omloop zynde gouden en zilveren muntsoorten, heeft, op bekomen kennisgeving van den Voorzitter, de Raad van Administratie ZED. gemagtigd, als maatstaf der waarde dier muntsoorten aan te nemen, een door den handelstand gemaakt en gepubliceerd tarief, houdende waarde bepaling der alhier in omloop zynde vreemde gouden en zilveren muntstukken.

Met dit onvoorzien geval heeft de Instelling echter gelukkiglyk weinig of geen verlies te lyden gehad, daar op dat tydstip, van bedoelde muntsoorten zeer weinig in de kas der administratie aanwezig waren.

In de maand November 1878 heeft de Raad van Administratie zich onledig gehouden met het nagaan van de lysten der hypotheeken obligatieschuldigen, en werden zy, die met de betaling hunner interesten ten achteren waren, streng aangemaand hunne verpligtingen

na te komen, met dat gevolg, dat thans kan gezegd worden, dat de interestschuldigen, op enkelen na, de verschuldigde renten hebben aangezuiverd.

Ook een paar obligatieschuldigen, die in gebreke zyn gebleven de van hen opgevorderde 10 °/₀ hunner schuld af te betalen, hebben, ofschoon na herhaaldelyke aanmaningen, hunne zaken met de Bank vereffend. De Raad heeft tevens met goed gevolg maatregelen genomen ten opzigte van onderscheidene obligatieschuldigen, waarvan de borgen overleden of uitlandig waren. Zy hebben byna allen nieuwe borgen ten genoege van den Raad gesteld.

Gedurende het afgeloopen h. b. jaar werden gehouden :
2 Algemeene vergaderingen der leden ;
7 Vergaderingen van het Bestuur ; en
13 Vergaderingen van den Raad van Administratie.

De onderwerpen verhandeld in de Algemeene Vergaderingen zyn U reeds bekend.

In de vergaderingen van het Bestuur zyn geregeld ter inzage van de Leden overgelegd de driemaandelyksche Staten bedoeld by art. 27 der Statuten, terwyl in de vergaderingen van den Raad van Administratie behandeld zyn alle verzoeken ter erlanging van gelden, hetzy op hypotheek, hetzy op obligatie, en voorts alles wat met de geldelyke administratie der Instelling in verband stond.

De Commissies uit den Raad van Administratie, telkens benoemd tot het taxeeren der effecten waarop gelden werden gevraagd, hebben zich steeds op de loffelykste wyze van hare taak gekweten, en ongetwyfeld veel bygedragen ter verzekering der op hypotheek gedurende het afgeloopen h. b. jaar uitgezette gelden.

De openbare verkoop van panden heeft plaats gehad in de maanden Maart en April 1879.

De verkochte panden hebben opgebragt eene som van *f* 2157. 15, van welke som, na aftrek van het daarop verschuldigde aan kapitaal en interesten, voor de regthebbenden beschikbaar bleef een bedrag van *f* 566. 19.

Ten slotte laten Bestuurders hier volgen een overzigt van het hun toevertrouwd geldelyk beheer over het afgeloopen hh. jaar.

De Stortingen waren verdeeld als volgt :

geene	stortingen beneden de 50 cent.			
53	stortingen van	50 c.	tot *f*	2. 50
167	„ „	*f* 2. 50	„ „	5. 00
288	„ „	„ 5. 00	„ „	10. 00
436	„ „	„ 10. 00	„ „	25. 00
264	„ „	„ 25. 00	„ „	50. 00
223	„ „	„ 50. 00	„ „	100. 00
265	„ „	„ 100. 00	„ „	250. 00
185	„ „	„ 250. 00	„ „	500. 00

Te zamen 1881 Stortingen.

Het getal aandeelhouders bedraagt 130 en vertegenwoordigt eene waarde van *f* 62789. 35.

REKENING en VERANTWOORDING
der SPAAR- en BELEENBANK
over het negen en twintigste huishoudelyke jaar, van 1 Juli 1878 tot 30 Juni 1879.

Kassa-Rekening Folio 103.

Aan Saldo 1°. Juli 1878 . . . . ƒ	2,923. 37		
„ het bedrag der Stortingen . . . . „	121,634. 80½		
„ „ „ „ Aflossingen . . . . „	63,799. 94		
„ „ „ op Hypoth. en int.} betaald . „	10,684. 15		
„ „ „ „ Oblig. „ „ „ . „	33,175. 45		
„ „ „ der verkochte zakboekjes . . . „	29. 80		
„ „ „ van verk. Panden ontvangen „	2,278. 68½		
„ „ „ „ 13 t. d. Inst. toegetr. leden „	5,720. 00	ƒ 240,246. 20	
Per „ „ op Panden uitgezet . . . . ƒ	61,901. 50		
„ „ „ der Terugnamen . . . . „	108,334. 60½		
„ „ „ op Hypotheeken uitgezet . . . „	12,850. 00		
„ „ „ „ Obligatiën uitgezet . . . . . . „	17,700. 00		
„ „ „ aan Belasting . . . . „	962. 20		
„ „ „ Agio op Bankpapier . . . . „	19. 20		
„ „ „ op muntspecien verloren . . . . „	82. 02½		
„ „ „ aan Dividenten uitgekeerd . . „	17,550. 00		
„ „ „ inter. op Dividenten . . . . „	47. 81		
„ „ „ van de onkost. der Instelling „	4,758. 07		
„ „ „ „ „ meerd. ontv. verk. Panden uitgekeerd . . . . „	727. 38	„ 224,932. 79	
			ƒ 15,313. 41

Beleende Goederen Folio 112.

Aan Saldo 1°. July 1878 . . . . ƒ	98,883. 56		
„ het bedrag op Panden uitgezet . . . . „	61,901. 50		
„ „ „ van interest . . . . „	7,441. 76	ƒ 168,226. 82	
Per „ „ der Aflossingen . . . . „	63,799. 94		
„ „ „ van verk. Panden ontvangen „	1,712. 49½	„ 65,512. 43½	
			„ 102,714. 38½

Diverse Debiteuren Folio 107 / 108.

Aan Saldo 1°. July 1878 Hypotheeken . . . . ƒ	97,504. 58		
„ het bedrag uitgezet . . . . „	12,850. 00		
„ „ „ van den interest . . . . „	5,911. 16	ƒ 116,265. 74	
Per „ „ op Kapitaal en Interest betaald . . . . „		10,684. 15	
			„ 105,581 59
Aan Saldo 1°. July 1878 Obligatiën . . . . ƒ	130,194. 08		
„ het bedrag uitgezet . . . . „	17,700. 00		
„ „ „ van den interest . . . . „	6,910. 21½	ƒ 154,804. 29½	
Per „ „ op Kapitaal en Inter. betaald . . . . „		33,175. 45	
			„ 121,628. 84½

Onkosten Rekening Folio 105.

Aan het bedrag van de onkosten der Instelling . . . . ƒ		4,758. 07	
Per „ „ der verkochte zakboekjes . . . ƒ	29. 80		
„ „ „ op *Kapitaal-Rekg.* gebragt . . „	4,728. 27	„ 4,758. 07	

Belasting Rekening Folio 102.

Aan het bedrag Belasting op Hypotheeken . . . . ƒ		962. 20	
Per „ „ op *Kapitaal-Rekening* gebragt . . . . „		962. 20	

Winst en Verlies Folio 104.

Aan het bedrag inter. op Dividenten . . . . ƒ	47. 81		
„ „ „ Agio op Bankpapieren . . . . „	19. 20		
„ „ „ op Muntspecien verloren . . . . „	82. 02½	ƒ 149. 03½	
Per „ „ „ *Kapitaal-Rekening* gebragt . . . . „		149. 03½	
			ƒ 345,238. 23

Kapitaal Rekening Folio 111.

Per Saldo 1°. July 1878..................	*f* 69,087. 02		
„ het bedrag van 13 Toegetreden Leden	„ 5,720. 00		
„ „ „ Interest Rekening........	„ 11,371. 83½	*f* 86,178. 85½	
Aan „ „ aan Dividenten uitgekeerd..	*f* 17,550. 00		
„ „ „ van Onkosten Rekening...	„ 4,728. 27		
„ „ „ „ Belasting Rekening....	„ 962. 20		
„ „ „ „ Winst en Verlies......	„ 149. 03½		
		„ 23,389. 50½	
			f 62,789. 35

Diverse Crediteuren Folio 40.

Per Saldo 1°. July 1878.................	*f* 257,560. 59½		
„ het bedrag der stortingen............	„ 121,634. 80½		
„ „ „ van den interest...........	„ 8,891. 30		
		f 388,086. 70	
Aan „ „ der terugnamen		„ 108,334. 60½	
			„ 279,752. 09½

Rekening met Diversen Folio 109.

Per Saldo 1°. July 1878................	*f* 2,857. 97½		
„ het bedrag verk. Panden ontvangen..	„ 566. 19		
		f 3,424. 16½	
Aan „ „ aan regthebbenden uitgekeerd...........		„ 727. 38	
			„ 2,696. 78½

Interest Rekening Folio 101.

Per het bedrag van den inter. op Panden ..	*f* 7,441. 76		
„ „ „ „ „ „ „ Hypoth..	„ 5,911. 16		
„ „ „ „ „ „ „ Obligatiën	„ 6,910. 21½		
		f 20,263. 13½	
Aan „ „ van den inter. op de Stort...	*f* 8,891. 30		
„ „ „ op Kapitaal Rekening gebragt	„ 11,371. 83½		
		„ 20,263. 13½	

	f 345,238. 23

Onkosten der Instelling gedurende het jaar.

Toelage aan den Voorzitter					*f*	600.00
12 maanden Salaris van den				Secretaris	„	300.00
12	„	„	„ „	Commissaris	„	200.00
12	„	„	„ „	Boekhoudster	„	1200.00
12	„	„	„ „	Bankhouder	„	720.00
12	„	„	„ „	Assistent	„	400.00
12	„	„	„ „	Waardyn	„	400.00
12	„	„	„ „	Pedel	„	180.00
12	„ Kantoorhuur				„	120.00
Drukloon, boeken en schryfbehoeften					„	318.02
Kosten van de Algemeene Vergaderingen					„	60.00
Zegels, permit en verdere kosten van vendu					„	69.50
Schoonhouden van en reparatie aan het locaal van de Instelling					„	31.72
Drinkwater					„	21.80
Lampen, olie, pitten, glazen					„	39.60
Inbinden van boeken					„	20.75
Zakboekjes					„	43.68
Kleine uitgaven					„	33.00
					f	4758.07

En hiermede besluit het Bestuur dit Verslag en vertrouwt, dat U overtuigend zult zyn, dat het gevoerde beheer over het afgeloopen h. b. jaar geheel en al met de belangen der Instelling overeenstemt.

Curaçao den 15 Augustus 1879.

De Voorzitter,
P. T. KRAFFT.

De waarn. Secretaris,
D. GAERSTE Wz.